

Contents

Sommaire

Inhalt

- | | | |
|---|---|---|
| <p>18 Blessings for the newborn
<i>Castrillo de Murcia, Spain</i></p> <p>Bénédiction des
nouveau-nés
<i>Castrillo de Murcia, Espagne</i></p> <p>Segen für das Neugeborene
<i>Castrillo de Murcia, Spanien</i></p> | <p>122 Bar and bat mitzvah
<i>New Jersey, USA</i></p> <p>Bar et bat mitzvah
<i>New Jersey,
États-Unis d'Amérique</i></p> <p>Bar- und Bat-Mizwa
<i>New Jersey, USA</i></p> | <p>230 High-school graduation
<i>Uppsala, Sweden</i></p> <p>Remise des diplômes
<i>Uppsala, Suède</i></p> <p>Abitur
<i>Uppsala, Schweden</i></p> |
| <p>40 Shichi-go-san
<i>Tokyo and Kyoto, Japan</i></p> <p>Shichi-Go-San
<i>Tokyo et Kyoto, Japon</i></p> <p>Shichi-go-san
<i>Tokio und Kioto, Japan</i></p> | <p>140 The Sunrise dance of the
Apache
<i>Arizona, USA</i></p> <p>La danse du soleil levant
des Apaches
<i>Arizona,
États-Unis d'Amérique</i></p> <p>Der Sunrise Dance der
Apachen
<i>Arizona, USA</i></p> | <p>248 A Dani girl comes of age
<i>New Guinea, Indonesia</i></p> <p>Une jeune fille dani atteint
la majorité
<i>Nouvelle-Guinée, Indonésie</i></p> <p>Ein Dani-Mädchen wird
volljährig
<i>Neuguinea, Indonesien</i></p> |
| <p>62 Circumcision
<i>Istanbul, Turkey</i></p> <p>La circoncision
<i>Istanbul, Turquie</i></p> <p>Beschneidung
<i>Istanbul, Türkei</i></p> | <p>176 Saami confirmation
<i>Kautokeino, Norway</i></p> <p>La confirmation
chez les Sami
<i>Kautokeino, Norvège</i></p> <p>Konfirmation bei den Samen
<i>Kautokeino, Norwegen</i></p> | <p>266 Tooth filing
<i>Bali, Indonesia</i></p> <p>Limage des dents
<i>Bali, Indonésie</i></p> <p>Zähnefeilen
<i>Bali, Indonesien</i></p> |
| <p>90 In the footsteps of Buddha
<i>Mae Hong Son, Thailand</i></p> <p>Sur les traces du Bouddha
<i>Mae Hong Son, Thaïlande</i></p> <p>In Buddhas Fußstapfen
<i>Mae Hong Son, Thailand</i></p> | <p>194 Xhosa male initiation
<i>Eastern and Western Cape,
South Africa</i></p> <p>L'initiation des jeunes
Xhosa
<i>Cap-Ouest et Cap-Est,
Afrique du Sud</i></p> <p>Initiation der Xhosa-Jungen
<i>Ost- und Westkap, Südafrika</i></p> | <p>280 Hamar bull jumping
<i>South Omo, Ethiopia</i></p> <p>Le saut de bœufs chez
les Hamar
<i>Sud-Omo, Éthiopie</i></p> <p>Sprung über die Rinder
<i>Süd-Omo, Äthiopien</i></p> |
| | | <p>324 Weddings</p> <p>Mariages</p> <p>Hochzeiten</p> |

338	Three nuptials of the Newar <i>Kathmandu, Nepal</i> Trois nocces chez les Newar <i>Katmandou, Népal</i> Drei Hochzeiten der Newar <i>Kathmandu, Nepal</i>	390	The Imilchil fair La foire d'Imilchil Der Markt von Imilchil	490	Reburying the dead <i>Madagascar</i> La réinhumation des morts <i>Madagascar</i> Totenumwendungsfest <i>Madagaskar</i>
346	Marrying Vishnu Se marier à Vishnu Die Heirat mit Wischnu	406	The wedding day Le jour du mariage Der Hochzeitstag	516	Todos Santos <i>Oruro, Bolivia</i> Todos Santos <i>Oruro, Bolivie</i> Todos Santos – Allerheiligen <i>Oruro, Bolivien</i>
362	Marrying Surya Se marier à Surya Die Heirat mit Surya	428	Childbirth ceremony <i>Palau, Micronesia</i> La cérémonie des naissances <i>Palau, Micronésie</i> Geburtszeremonie <i>Palau, Mikronesien</i>	544	Epilogue Épilogue Epilog
370	Bride marries groom La mariée épouse le marié Braut heiratet Bräutigam	454	Twilight years <i>Kathmandu, Nepal</i> Au crépuscule de la vie <i>Katmandou, Népal</i> Altersdämmerung <i>Kathmandu, Nepal</i>	547	Background Divers horizons Hintergrund
382	Berber wedding <i>High Atlas Mountains, Morocco</i> Mariage berbère <i>Montagnes du Haut Atlas, Maroc</i> Berber-Hochzeit <i>Hoher Atlas, Marokko</i>	468	Cremation <i>Varanasi, India</i> Crémation <i>Varanasi, Inde</i> Einäscherung <i>Varanasi, Indien</i>	556	Bibliography Bibliographie Bibliografie
				559	Acknowledgements Remerciements Danksagungen